联合国
贸易和发展会议

TD/L.398/Add.1
14 April 2008

CHINESE

第十二届会议

加纳，阿克拉

2008年4月20日至25日

临时议程项目8

贸发十二大谈判案文草案

贸发会议秘书处的说明

以下段落目前已商定为待定内容，这些段落取代文件 TD/L.398 内相同编号的段落。

17. 有效的公共财政，包括税收，是筹集发展资金的主要方式。然而，在许多发展中国家，税基太小，产生不了足够的公共收入。收税的机构能力和再分配政策常常又不健全。官方发展援助可以帮助一个国家在一个时期内筹集到足够数量的国内资源，同时也可以增强人力资本及生产和出口能力。对许多非洲国家、最不发达国家、发展中小岛国和发展中内陆国而言，官方发展援助仍然是最大的外部资金来源，对于实现国家发展战略中的发展目标和指标必不可少，也是实现《千年宣言》各项发展目标和其他国际议定目标的关键所在。因此，有效的援助流动和在提供援助方面开展有效合作，在各国努力开发筹措充足的国内资源的同时，对实现国家和国际议定的各项发展目标至关重要。尽管实施了债务减免倡议，但许多发展中国家仍存在融资困难，需要持续的国际支持。官方发展援助承诺，包括许多发达国家到 2015 年官方发展援助达到占国民生产总值 0.7% 的承诺，

应该根据责任分担原则，在全球伙伴关系的范围内予以履行。许多捐助国作出了大量新援助承诺，可以使官方发展援助名义净值超过 1990 年代初已达到的目前水平。

27. 发展中国家之间的区域合作，以及所追求的一体化，可以增强国家发展战略和多边协定，提高发展中国家的产出增长、贸易和影响力。这种合作可产生巨大的发展利益，如果超越贸易自由化，纳入有利于增长、稳定、工业发展、基础设施、就业和结构性改革的政策，还可以支持创新的发展办法，扩大发展政策选择。区域货币和金融合作可以成为国际货币体系进一步演变的重要内容。区域融资机制，如区域发展银行和区域资本市场，可以成为国际机构的补充，尤其为国内金融市场发展不健全的小型经济体提供长期资金来源。涉及区域中央银行的另一种积极合作形式是贸易便利化和短期融资。在区域内贸易和资金流动量大且不断增长的地区，促进区域内各国汇率稳定的区域安排可成为建立共同市场的一项内容。

150. 会议欢迎信息社会世界峰会的日内瓦会议段和突尼斯会议段确立的强有力的发展立足点，并重申致力于实现其中所载的原则和目标。贸发会议成员国继续全力支持互联网治理论坛，以及《突尼斯议程》所提出的对互联网治理论坛采取的多边利益相关方方针，这一方针正是该论坛成功的关键所在。

154. 贸发会议应提供一个平台，以便就投资政策最佳做法开展国际对话。编制一份最佳政策做法的清单，有助于就政策制定方面的专门诀窍开展对话。贸发会议应与政府间和区域组织，尤其是来自发展中国家的这类组织，其他伙伴，以及经济合作和发展组织(经合组织)合作，让各国参与所有层面上的工作，以协助确保建立一个有利于外国直接投资和发展的体制环境。在制订投资政策最佳做法时，贸发会议应与非洲开发银行、亚洲开发银行、美洲开发银行和伊斯兰开发银行等有关区域开发银行合作开展工作。

157. 贸发会议应继续协助发展中国家参加国际投资协定的辩论。贸发会议应注重国际投资协定的发展层面，审查国际投资协定的影响。贸发会议这一领域的工作应包括针对目前和未来双边及区域投资协定、管理投资者与国家之间的争端、其他的争端解决手段、投资促进办法及国际投资协定的影响等方面开展政策分析和能力建设工作的。

177. 在全球经济形势不断变化和发展需要不断变化的情况下，贸发会议要加强其发展作用、影响力和体制效力，从而为解决新的问题以及介于贸易与发展之间长期悬而未决的问题提供有效的指导和支持。要强化贸发会议的这一进程，除其他外，应包括在战略框架范围内采用新的、经改进的成果和业绩衡量指标，继续改进工作方法和结构，采取更为重点突出的工作方法，以便进一步解决贸发会议任务范围内的贸易与发展问题，继续对政府间进程中提出的成员的需要、关切和优先事项作出回应。

187. 研究和分析是贸发会议工作的支柱，这项工作应以发展为导向、独立并以强有力的证据为基础。还应：

- (a) 就贸易与发展及相关问题开展超前和创新的工作；
- (b) 注重发展中国家和经济转型期国家在力争实现包括《千年发展目标》在内的国际商定的发展目标方面遇到的贸易与发展、以及金融、投资、技术和可持续发展等相关领域的主要挑战。在这方面，应特别重视最不发达国家；
- (c) 为新出现的和长期悬而未决的发展挑战问题提出具体可行的解决办法和备选政策，提出分析结论，并继续研究贸易与发展和相关问题的系统性问题；
- (d) 根据贸发会议的授权任务，研究有哪些机会可协助发展中国家利用全球化作为经济增长和扶贫的推动力，并根据国际、区域和国家最佳做法等，提出切实可行的政策建议；
- (e) 兼顾发展中国家的需要，优先重点和经验以及各自不同的发展水平；
- (f) 根据要求并在捐助者的支持下，编写在投资、贸易、服务业、初级商品、科学技术和革新以及信通技术领域的国别政策审查和个案研究；
- (g) 分析目前各国现行的国家发展政策，从而找出各项有效政策，包括创新政策，供所有发展中国家，尤其是最不发达国家在制定国家发展战略时加以考虑，并将这些政策纳入一项具体计划，与潜在受援国合作加以执行。

222. 大会欢迎并鼓励贸易援助倡议的落实，并注意到 2007 年 11 月 19 日至 21 日举行的贸易援助倡议全球审评会议。贸易援助倡议包括通过双边和多边渠道

提供技术援助所需资源，以便增强制定当地掌控的贸易政策、参与贸易谈判、执行贸易协定、建立供应方能力和抵消调整代价的能力。贸发会议可以尤其通过技术合作活动，包括参与贸易和生产能力专题小组的工作，为贸易援助倡议的落实出力。

-- -- -- -- --